

Si vous voulez recevoir cette lettre d'information électronique en anglais, [cliquez ici](#)



Vers un traitement plus équitable des détenus étrangers



En 2010, le Comité européen pour les problèmes criminels (CDPC) du Conseil de l'Europe a estimé qu'il fallait préparer un nouveau train de recommandations sur les détenus étrangers. La rédaction de la première ébauche a été confiée par le comité d'experts PC-CP (Conseil de coopération pénologique) à trois professionnels. « Ma collègue Róisín Mary Mulgrew de l'université de Nottingham, le Professeur Martine Herzog Evans de l'université de Reims et moi-même sommes donc les experts du Comité d'experts », s'amuse le Professeur Dirk van Zyl Smit. Leur collaboration a produit 43 recommandations dont la plupart comportent plusieurs recommandations secondaires. Un commentaire détaillé explique par ailleurs pourquoi toutes ces recommandations sont nécessaires.

[Suite >>](#)

La CEP rencontre Telmo Baltazar, membre du Cabinet de Viviane Reding

Le 11 juillet 2011, une délégation de la CEP constituée du Président Marc Cerón, du Secrétaire général Leo Tigges et du Chargé des Relations européennes Koen Goei a rencontré à Bruxelles Telmo Baltazar, Membre du Cabinet de Viviane Reding, Commissaire européenne en charge de la Justice, Des Droits fondamentaux et de la Citoyenneté. Le compte rendu établi par la CEP donne tous les détails de cette réunion.

[Suite >>](#)



Régime pénitentiaire en milieu ouvert en Catalogne : individualité et continuité sont la clé



Les pays européens ont adopté différentes solutions pour gérer la transition entre la prison et une peine dans la communauté ou la remise en liberté. Le système pénitentiaire espagnol en général, et catalan en particulier, a mis en place le régime en milieu ouvert pour réintégrer progressivement les détenus dans la société. Pour Paula Montero i Brasero, Directrice générale adjointe des Programmes de réinsertion auprès du Département de la Justice de Catalogne : « Ce régime a prouvé son efficacité car il renforce la continuité pour l'individu et met le délinquant en contact avec les services publics ».

[Suite >>](#)

La justice de réparation du point de vue des victimes : retour sur les débats de la Conférence de Tallinn

Les 7 et 8 septembre derniers, Tallinn a accueilli la conférence 'Justice de réparation - Le point de vue des victimes', le second événement organisé dans le cadre du projet permanent à financement de l'UE 'Améliorer les connaissances et la pratique de la justice de réparation', dont la CEP est partenaire associé. « Nous voulions amener d'éminents théoriciens, politiciens et praticiens à réfléchir ensemble aux meilleurs moyens de s'inspirer de l'expérience des victimes pour développer de futures méthodes de justice de réparation dans l'Union européenne », explique le Chef de projet Björn Süß. « De nombreux exposés ont effectivement donné matière à réflexion, ce qui a contribué à la réussite de la conférence. »

[Suite >>](#)



Récapitulatif de la Conférence finale DOMICE : « La prise en charge des délinquants : ce n'est pas des mathématiques, c'est de la chimie »



Plus de 100 représentants de 29 pays d'Europe se sont retrouvés les 29 et 30 septembre derniers à Barcelone à l'occasion de la Conférence finale CEP du projet européen DOMICE (Développer la prise en charge des délinquants dans les systèmes correctionnels européens). « La prise en charge étant au cœur de la performance et de l'efficacité des systèmes correctionnels, nous sommes très fiers d'avoir offert une plate-forme pour renforcer les connaissances mutuelles et partager les bonnes pratiques », se réjouit Marc Cerón, Directeur général adjoint des Sanctions alternatives du Gouvernement autonome de Catalogne, l'un des hôtes de la conférence.

[Suite >>](#)

La CEP lance le Congrès mondial de la Probation en 2013 à Londres

Une idée ambitieuse a germé en février 2011 à Dublin (Irlande) pendant la conférence des Directeurs généraux de services européens de probation. Il est apparu en effet que si les Membres de la CEP souhaitent manifestement se rencontrer à l'occasion de réunions telles que les Assemblées générales, ils sont prêts également à s'ouvrir à l'échelle mondiale. D'où l'idée d'organiser un « Congrès mondial de la probation » en octobre 2013.

[Suite >>](#)



La CEP accueille avec enthousiasme la création du Réseau de Sensibilisation à la radicalisation



La prévention du terrorisme et de la radicalisation fait partie des priorités de la Commission européenne (CE), laquelle a organisé à Bruxelles le 9 septembre 2011 la réunion inaugurale du Réseau de Sensibilisation à la radicalisation (RSR). Le Président de la CEP Marc Cerón est ressorti de cette réunion avec l'intention d'impliquer la CEP. Partenaire organisateur du projet RIRP (« Réduire les influences de nature à radicaliser les détenus ») qui s'est achevé en octobre 2010, la CEP envisage sa participation au réseau RSR comme la poursuite de ses efforts dans ce domaine.

[Suite >>](#)

De nouveaux Membres ont rejoint le réseau de la CEP

En évolution permanente, le réseau de la CEP a accueilli, entre octobre 2010 et octobre 2011, 12 nouveaux Membres : 4 à titre individuel et 8 représentants d'organisations gouvernementales et d'universités. La volonté délibérée de la CEP d'inclure dans son réseau des chercheurs et de renforcer la présence universitaire s'est traduite par l'adhésion de quatre facultés. Les nouveaux Membres d'Europe orientale élargissent quant à eux le champ de la représentativité européenne de la CEP. Voici les nouveaux venus.

[Suite >>](#)



Actualités diverses



Le secrétariat de la CEP reçoit régulièrement des courriers et des e-mails qui l'informent sur des événements, des publications et des développements dans le domaine de la probation en Europe et au-delà. Certains de ces contenus étant de nature à intéresser les organisations membres.

Au sommaire de la Lettre d'information d'octobre : une présentation d'événements et l'annonce de deux excellents ouvrages sur la probation au Royaume-Uni et ailleurs ; l'appel à contributions lancé par le Forum européen pour la justice de réparation pour de prochains ateliers ; la visite du Président Marc Cerón en Autriche et le blog Discovering Desistance.

[Suite >>](#)

Visitez notre site web:

www.cep-probation.org

Nous contacter

Postbus 8215
NL-3503 RE, Utrecht, The Netherlands
communication@cep-probation.org

Si vous ne souhaitez plus recevoir la lettre d'information, vous pouvez vous désabonner par communication@cep-probation.org

CEP is supported by the
Directorate General Justice of the European Union

